



**ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

УПРАВЛЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И
БЛАГОПОЛУЧИЯ ЧЕЛОВЕКА ПО ГОРОДУ МОСКВЕ
ГЛАВНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ САНИТАРНЫЙ ВРАЧ ПО ГОРОДУ МОСКВЕ ФИЛАТОВ Н.Н.
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, МОСКВА

(уполномоченный орган Стороны, руководитель уполномоченного органа, наименование административно-территориального образования)

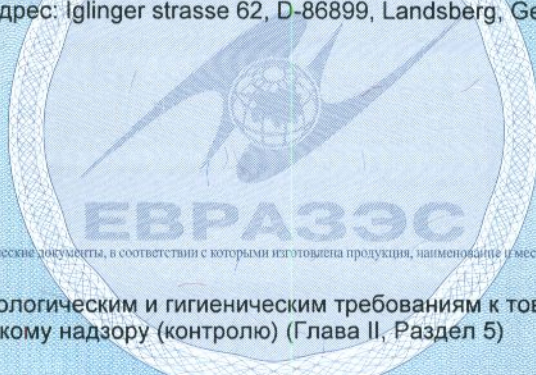
**СВИДЕТЕЛЬСТВО
о государственной регистрации**

№ RU.77.01.34.015.E.017758.11.11

от 07.11.2011 г.

Продукция:

Очиститель в таблетках Rational Care-Tab, артикулы 56.00.560 и 56.00.562. Изготовлена в соответствии с документами: Листы безопасности продукции от фирмы-изготовителя. Декларация от фирмы-изготовителя о соответствии продукции нормам и стандартам по безопасности. Изготовитель (производитель): "Rational AG", адрес: Iglinger strasse 62, D-86899, Landsberg, Germany (Германия) филиал: "Budich International GmbH", Dieselstrabe 10 D-32120 Hiddenhausen, Germany (Германия). Получатель: "Rational AG", адрес: Iglinger strasse 62, D-86899, Landsberg, Germany (Германия).



(наименование продукции, нормативные и (или) технические документы, в соответствии с которыми изготовлена продукция, наименование и место нахождения изготовителя (производителя), получателя)

Соответствует

Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю) (Глава II, Раздел 5)

прошла государственную регистрацию, внесена в Реестр свидетельств о государственной регистрации и разрешена для производства, реализации и использования
уход за камерой, парогенератором и нагревательными элементами

Настоящее свидетельство выдано на основании (перечислить рассмотренные протоколы исследований, наименование организации (испытательной лаборатории, центра), проводившей исследования, другие рассмотренные документы):

Экспертное заключение ФГУЗ "Центр гигиены и эпидемиологии в г. Москве" №99228 от 18.11.2008 г., протокол ИЛЦ ФГУ "736 ГЦ ГСЭН Мин.Обороны РФ" (Аттестат аккредитации № ГСЭН.RU.ЦОА.166) № 022-10-ЭГ от 12.10.2011 г., санитарно-эпидемиологическое заключение Управления Роспотребнадзора по городу Москве №77.01.03.249.П.096695.11.08 от 18.11.2008 г.

Срок действия свидетельства о государственной регистрации устанавливается на весь период изготовления продукции или поставок подконтрольных товаров на территорию таможенного союза

Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица, выдавшего документ, и печать органа (учреждения), выдавшего документ

(Ф. И. О. подпись)

№0116676



Лист безопасности

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

RATIONAL CARE-TAB

Дата ревизии : 14.08.2008

00625-0016

страница 1 из 5

1. Наименование (название) и состав вещества или материала

Идентификация вещества/препарата

RATIONAL CARE-TAB

Product - No.

56.00.560, 56.00.562

Использование вещества / приготовления

Средство для ухода

Реквизиты производителя или поставщика

Компания :

Rational AG



Улица :

Iglinger Strasse 62

Населенный пункт :

D-86899 Landsberg

Справочный отдел :

Produktmanagement

Tel.: ++49 (0)8191-3270

Fax: ++49 (0)8191-21735

Аварийный номер телефона : ++49 (0)89-19240

Лицо, ответственное за сертификат безопасности:

reinigung@rational-online.de

2. Виды опасного воздействия и условия их возникновения

Классификация

Указания на опасность : Раздражающий

R-фраза(ы) :

Раздражает глаза и кожу.

3. Сведения об организации (лице) - производителе или поставщике

Химические характеристики (препарата)

Смесь из нижеприведенных веществ с примесями.

Опасное содержание веществ

ЕС-Номер	CAS-Номер	название	часть	Классификация
201-069-1	77-92-9	Лимонная кислота	> 40 %	Xi R36
210-514-9	617-48-1	Яблочная кислота	> 20 %	Xi R36/38
204-673-3	124-04-9	Адипиновая кислота, гександиовая кислота	1 - 5 %	Xi R36

Поясняющий текст R-фраз смотреть в главе 16.

4. Меры первой помощи

Общие указания

При недомогании обращайтесь к врачу.

При вдыхании

При вдыхании газов, образующихся при горении, а также продуктов распада или пыли в экстремальной ситуации необходимо выйти на свежий воздух.

При контакте с кожными покровами

При соприкосновении с кожей немедленно смойте с помощью большого количества воды.

При контакте с глазами

Немедленно промыть в течение не менее 15 минут обильным количеством воды, в т. ч. под веком.

Лечение у глазного врача.

Лист безопасности

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

RATIONAL CARE-TAB

Дата ревизии : 14.08.2008

00625-0016

страница 2 из 5

При проглатывании

Тщательно прополощите рот водой.

Не побуждать к рвоте.

Немедленно вызвать врача.

5. Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности**Подходящие средства пожаротушения***Струя водяной завесы**Определите меры тушения в соответствии с характером возгорания.***Средства пожаротушения, которые не должны применяться в целях безопасности**

Нет

Особые случаи опасности воздействия, причиной которых является вещество или сам препарат, продукты его сгорания или выделяемые при этом газы

Нет

Специальное защитное обмундирование при пожаротушении

Не требуется.

Дополнительные указания

Не допускайте попадания воды для тушения в канализацию, в грунт или сточные воды. Поэтому обеспечьте достаточные возможности для удержания воды для тушения.

6. Меры по предотвращению и ликвидации чрезвычайных ситуаций**Меры личной безопасности**

Не требует особых мер предосторожности.

Предупредительные меры по охране окружающей среды

Не допускать попадания в канализацию/поверхностные воды/грунтовые воды.

Способы дезактивации

Соберите механическим путем без образования пыли и оправьте на утилизацию в соответствующей таре.

Остатки смойте водой.

7. Правила обращения и хранения**Обращение****Указания по безопасному обращению**

Избегайте образования пыли.

Избегайте контакта с глазами, кожей и слизистой оболочкой.

Указания по защите от пожара и взрыва

Не требуется особых противопожарных мер.

Хранение**Требования к складским помещениям и емкостям**

Храните в закрытых оригинальных емкостях.

Дальнейшие сведения по складскому хранению

Держать вдали от продуктов питания, напитков и кормовых средств.

8. Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала (пользователя)**Предельное значение излучения****Дополнительные указания к граничным значениям**

Соблюдайте общие значения запыленности.

Лист безопасности

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

RATIONAL CARE-TAB

Дата ревизии : 14.08.2008

00625-0016

страница 3 из 5

Контроль и наблюдение излучения**Защитные и гигиенические меры**

- Избегать соприкосновения с глазами и кожей.
- Мыть руки перед перерывами и после окончания работы.
- Во время применения не есть, не пить и не курить.
- Удалите загрязненную одежду и стирайте ее перед повторным использованием.

Защита дыхания

Как правильно не требуются индивидуальные средства для защиты органов дыхания.

Защита рук

Не требуется.

Защита глаз

Защитные очки с боковой защитой

9. Физические и химические свойства**Общая информация (вид, запах)**

Физическое состояние веществ	Таблетка
Цвет :	белый
Запах :	характерный

Важная информация по защите здоровья и окружающей среды, а также по технике безопасности

Стандарт на метод
испытания

pH : 2,5 (1%)

Изменения состояния

Точка вспышки :	Нет данных
Нижняя граница взрыва :	Нет данных
Верхняя граница взрыва :	

Окисляющие свойства

	Нет данных
Давление пара : (При 20 °C)	Нет данных
Растворимость в воде : (При 20 °C)	Растворяется
Коэффициент распределения :	не определено

Дальнейшие указания

Температура воспламенения :	Нет данных
Насыпной вес:	ок. 800 g/L

10. Стабильность и химическая активность**Условия, которых следует избегать**

Не известны.

Материалы, которых следует избегать

Не известны.

Опасные продукты разложения

Не известны.

11. Токсикологическая информация**Острая токсичность**

- LD50/оральная/крыса Лимонная кислота: 3000 mg/kg
- LD50/оральная/крыса Адипиновая кислота, гександиовая кислота: 5700 mg/kg

Раздражающее/разъедающее действие

Раздражает глаза и кожу.

Лист безопасности

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

RATIONAL CARE-TAB

Дата ревизии : 14.08.2008

00625-0016

страница 4 из 5

Практический опыт

При квалифицированном обращении и соблюдении общепризнанных гигиенических предписаний ущерб для здоровья не установлен.

Дальнейшие указания

Классификация была осуществлена по расчетной методике композиционной директивы (1999/45/EG).
Токсикологические данные отсутствуют.

12. Воздействие на окружающую среду

Экотоксичность

Лимонная кислота :
LC50 (96h)/Leuciscus idus: 440 mg/l
EC50 (72h)/Daphnia magna: 85 mg/l
Бактериальная токсичность: > 10000 mg/l

Адипиновая кислота, гександиовая кислота:
LC50 (96h)/Pimephales promelas: 97 mg/l
EC50 (48h)/Daphnia magna: 85,6 mg/l
IC50 (96h)/Scenedesmus subspicatus: 31,3 mg/l

Продолжительность существования/ разлагаемость

Содержащиеся в данном препарате поверхностно-активные вещества соответствуют условиям биологической расщепляемости, установленным директивами ЕС № 648/2004/EG по детергентам. Подтверждающая это документация готовится для компетентных органов стран-участниц и предоставляется только по их требованию или просьбе производителя детергентов.

Биоаккумулятивный потенциал

Данные отсутствуют.

Дальнейшие указания к экологии

Не допускать попадания в грунтовые и сточные воды или в канализацию в неразбавленном состоянии или в больших объемах.
Запрещается слив в сточные воды или в водоприемник в неразбавленном виде.
Оказывает слабое загрязняющее действие на воду.

13. Утилизация и/или удаление отходов (остатков)

Рекомендация

Утилизацию следует осуществлять с учетом местных официальных предписаний.

Отходы с осадков / неиспользованные продукты

200129 MUNICIPAL WASTES (HOUSEHOLD WASTE AND SIMILAR COMMERCIAL, INDUSTRIAL AND INSTITUTIONAL WASTES) INCLUDING SEPARATELY COLLECTED FRACTIONS; separately collected fractions (except 15 01); detergents containing dangerous substances
Вредные отходы.

Утилизация неочищенной упаковки и рекомендуемые средства очистки

Оптимально опорожнить загрязненные упаковки, затем после соответствующей очистки можно направить их на повторное использование.

14. Требования по безопасности при транспортировании

Последующая информация

Груз, не представляющий опасности для транспортных перевозок.

15. Международное и национальное законодательство

ЕС-Этикетки

Дополнительная рекомендация

Согласно Предписанию об опасных веществах и директивам ЕС продукт подлежит следующей маркировке:

Знаки опасности :

Лист безопасности

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

RATIONAL CARE-TAB

Дата ревизии : 14.08.2008

00625-0016

страница 5 из 5



Xi – Раздражающий

R -фраза(ы)

36/38 Раздражает глаза и кожу.

S -фраза(ы)

02 Держать вдали от детей.

26 В случае контакта с глазами немедленно прополоскать большим количеством воды и обратиться к врачу.

28 После контакта с кожей, немедленно промыть большим количеством Вода .

46 При проглатывании, немедленно обратиться к врачу и показать этот контейнер или этикетку.

24/25 Избегать контакта с кожей и глазами.

ЕС Международное и национальное законодательство

Закон о льготном налоге на летучие органические соединения (ЛОС) : 0 %

Прочие указания

Продукт соответствует критериям, определенным в предписании для детергенов 648/2004.

Национальные предписания

Класс загрязнения воды (D) : 1 - слегка заражающий воду

16. Дополнительная информация**Текст фраз риска, ссылка на которые приведена под заголовками 2 и 3**

36 Раздражает глаза.

36/38 Раздражает глаза и кожу.

Дополнительная информация

Данные в позициях от 4 до 8 и от 10 до 12 частично распространяются не на применение и надлежащее использование продукта (см. информацию об употреблении/о продукте), а на высвобождение больших количеств при несчастных случаях и нарушениях правил.

Приведенные данные описывают исключительно требования по технике безопасности, предъявляемые к продукту/продуктам, и основываются на уровне наших знаний на сегодняшний день.

Спецификацию поставки просьба см. в соответствующих памятках по продукции.

Они на являются гарантией свойств описанного продукта/описанных продуктов в смысле установленных законом предписаний о гарантии.

(n.a. - не применимо, n.b - не определено)

(Данные по опасным ингредиентам были взяты из информационных листов по технике безопасности субподрядчиков в их последней актуальной редакции.)